

Boulogne sur mer, le 3 juillet 2017

Cher M. Lacheré, chère Mme Lacheré, Mesdames, Messieurs,

Quand M. Lacheré a annoncé sa décision de partir à la retraite, j'ai pensé à la notion du temps comme leitmotiv de mon petit discours. Je fais référence à Johann Wolfgang von Goethe qui dit : « Die Zeist ist mein Besitz, mein Acker ist die Zeist ». « Le temps est mon domaine, mon champ est le temps ».

Monsieur, vous avez consacré beaucoup de temps à votre champ, à votre collège, à votre vie professionnelle en tant que directeur du Collège Haffreingue. Pendant 35 ans, vous avez cultivé votre champ. D'abord, vous l'avez labouré, vous l'avez ensemencé, vous avez surveillé que les plantes poussent, et enfin vous les avez récoltées. Pendant les 34 années suivantes, vous avez recommencé. 35 ans comme directeur, c'est une éternité.

Vous quittez votre domicile à 7 heures du matin, vous reveniez le soir à 20h sauf le mercredi après-midi. Tel était votre destin, telle était votre destination. Vous en aviez la responsabilité et vous l'avez assumée parfaitement : pour votre collège, pour vos collègues, pour vos élèves et pour les parents d'élèves.

Et pour notre échange avec le Lycée Max-Planck à Trèves. Grâce à vous et à vos collègues, l'échange franco-allemand entre nos deux établissements est devenu une longue tradition. L'année prochaine, nous pourrons être fiers de fêter le 25ème anniversaire de notre échange.

Vous avez consacré beaucoup de temps à cet échange, vous l'avez soutenu, vous l'avez vécu, vous en avez pris la responsabilité en collaboration avec mon Lycée. Nous avons toujours eu confiance dans le bon déroulement de l'échange car vous y avez toujours veillé. Et quand il y avait un problème, vous avez toujours su trouver une solution.

Je vous remercie cordialement au nom du Lycée Max-Planck pour les 24 ans de l'échange franco-allemand entre nos deux établissements scolaires et nous souhaitons vivement la continuité de cette amitié entre le Collège Haffreingue et notre Lycée. Nous voulons poursuivre le chemin que vous avez tracé avec les professeurs allemands d'autrefois qui sont depuis longtemps déjà à la retraite. Merci beaucoup pour tout ce temps que vous avez consacré à l'amitié franco-allemande, et finalement à la construction européenne. La mobilité des jeunes est une conséquence heureuse de l'Europe unie. C'est un avantage dont votre fille profite également.

Revenons à Goethe. Le temps est à moi, le temps vous appartient presque. Dans six semaines, après avoir préparé la rentrée, vous aurez beaucoup de temps : vous aurez le temps de passer toute la journée avec votre femme. Vous aurez le temps de vous occuper de votre maison et de votre jardin. Vous aurez le temps d'aller voir plus souvent vos enfants et vos petits-enfants. Vous aurez le temps de voyager quand les élèves et les collègues travailleront, et quand les élèves seront en vacances, vous aurez le temps de vous reposer des vacances.

Finalement, vous aurez le temps de profiter de toutes les activités auxquelles vous avez renoncé en raison de votre fonction de Principal.

Je vous souhaite – au nom de la communauté scolaire de Lycée Max-Planck – une bonne retraite. Profitez du temps dont vous disposerez et merci beaucoup pour les 24 ans de travail en commun au service de l'échange franco-allemand.

Je vous remercie de votre attention.

Armin Huber
Schulleiter
Max-Planck-Gymnasium Trier